

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гріхат сьвят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улиця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за злуженем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокое число 3 кр

Вісти політичні.

(Збори парламентної комісії правиці. — Narod. Listy i Pias Naroda o sytuacji. — Збори консервативної більшої посілости чеської. — Против кого вимірений француско-російський союз?)

Парламентарна комісія правиці збирає ся завтра (в середу дня 1 вересня) на нараду. Председатель комісії, п. Яворский, розіслав председателям посдзноких фракцій правиці слідуєче запрошене: „Ваша Благородности! Маю честь запросити Вашу Благородність на нараду председателів більшости на середу дня 1 вересня, 11 год. перед полуднем в сали клубу польского. Звольте Ваша Благород. повідомити о сім ласкаво своїх членів парламентної комісії. — Поодинокі члени парламентної комісії вже з'їхали ся до Відня, а меж ними єсть також і молодоческий посол др. Герольд, котрий онюгди — як доносять чеські газети — мав довшу розмову з президентом міністрів.

Narod. Listy подали слідуєчу телеграму з Відня о ситуації: Президент міністрів гр. Бадені вернув з Ішля і одержав там повні докази необмеженого довіря монарха. Становище его єсть так кріпке, як було в часі, коли він стояв на вершку своїх успіхів, що формально спливали на него. Не можна навіть і думати о тім, щоби настала якась зміна в поглядах, на котру спекулювали в німецькім таборі.

Pias Naroda орган Старочехів, доносить, як каже, з дуже добре поінформованого жерела,

що цісар дав президентови міністрів гр. Баденіму повну власть управилити відносини правительства до парламентної правиці так, як того буде вимагати ситуація. Для того суть вигляди, що др. Герольд стане міністром без теки для Чехії. Скоро правительство порозуміє ся з правицею, будуть розпорядженя язикові точно переведені, а рівночасно видаєть правительство розпорядженя язикове для Шлеска. Бюджет державний на 1898 р. буде так уложений, щоби чеський нарід головно в Чехії і на Мораві мав з того як найбільше хіспа.

Консервативні властители більшої посілости в Чехії скликали збори на день 5 вересня до Праги. На ті збори одержали запрошене всі послы до сойму і до Ради державної, належачі до тої партії. Председатель клубу чеської консервативної більшої посілости гр. Пальфі, відкрив засідане справозданем о загальній ситуації.

О француско-російськім союзі одержав берлинський Tageblatt з Петербурга слідуєчу звістку походячу, як каже, з доброго жерела:

Проголошене француско-російського союзу, котрий впрочім не від нині існує, не було в кругах дипломатичних для нікого несподіванкою. Франція старала ся о то, щоби для теперішнього опортуністичного правління знайти опору против радикально-соціалістичних змагань. Росія дала ту опору, раз для того, щоби соціально-революційній партії у Франції не дати ваяти верх а теперішнім верховодам француским подати конче їм потрібну моральну поміч, а відтак також і зі взглядів на спеціальні російські інтереси. Коли-ж тепер француска

праса кричить на все горло, що француско-російський союз має виразне вістре, то треба їй признати, що має рацію. Але то вістре не вимірене против Німеччини, лиш против иншої великої держави европейської котра з Росією, Німеччиною і Францією живе тепер не на найліпшій стопі (Англія — Ред.)

Під сим взглядом не зовсім хибно доказує часть францускої праси, що до пунктацій союзу двох держав, уложених ще за Карнота, пороблено тепер нові додатки, після котрих Росія і Франція в даних обставинах мали би рівночасно ваяти ся до оружия, щоби берегти право і справедливість. Треба навіть признати за річ імовірну, що француско-російський союз приняв на деякі обставини заціпний характер. Можна би подумати о тім случаю, що Росія в Азії, а Франція в Єгипті ввійшла би в якийсь конфлікт з якоюсь другою державою. В такім случаю була би друга держава зобовязана вступити чинно без взгляду на то, чи союзна держава сама когось заціпає, чи єї хтось заціпає.

Що же до відносин нового союзу двох держав до Німеччини і до тридержавного союзу, то можна вказати на то, що цар в своїм тоасті не лишив о тім ніякого сумніву. Бо коли він означив, що цілію нового союзу двох держав єсть причиняти ся до удержаня мира в світі в дусі права і справедливости, то тим і вказав так вправно, як лиш може бути на спільне діланя дво- і тридержавного союзу. Можемо — каже ся в згаданій газеті — завірити, що цар не що иншого мав на думці, як лиш тісну звязь всіх континентальних

3 записок сибірського туриста.

(З російського — В. Короленка).

(Дальше).

Візник замовк і опустил голову, немов би переживав в памяти ще раз оповіджену пригоду. Відтак потрясаючи головою розказував дальше:

— Так він мене своїми словами привязав до себе, за серце мене ваяв. Дивно! Пізнійше я добре его пізнав — то був чорт, Господи прости мені, звідник і лютий ворог! І як він умів видавати ся за сьвятого. А навіть тепер, коли згадаю на его молитву, не можу увірити; він був тоді иншим чоловіком. Та й не я сам так гадав. Віриш або ні, а всі арештанты втихали, всі дивили ся на него і мовчали підчас его молитви. Ті, що звичайно кепкували, ставали тоді поважними, инші навіть хрестили ся. Так було, як він молив ся.

З мене зробив він відразу свого сторонника душею і тілом. Бо в такім настрою душі, в якім я тоді був, набрав я пересвідчення, що то праведник, сьвятий чоловік, яких багато давнійше жило.

Тоді не приставав я з ніким, уникав всіх ближших знакомостей, тому й ніхто не наближав ся до мене. Деколи прислухував ся я розмовам моїх тюремних товаришів, але не уважав на них, здавалось мені, що то мухи брєніли... Що я гадав, то задержував для себе: чи то було добре чи зле — про те не питав я ніко-

го. Так також постановив я закрати ся до келії старого, де він сам один сидів. Припадок пощастив мені; варті всунув я в руку пять копійок і воєк впустив мене; пізнійше пускав вже без грошей. Я заглянув кріз віконце у середину: старий ходив по келії, кайдани з брязкотом волік за собою і заедно говорив щось сам до себе. Коли мене побачив, обернув ся і приступив до дверей.

— Чого хочеш?

— Нічого — відповів я; — не хочу нічого, прийшов лиш тебе відвідати. Тобі певне навкучилось сидіти самому.

— Я тут не сам — сказав він мені — зі мною Бог; з Богом не навкучить ся мені ніколи, але все таки тішать мене відвідани доброго чоловіка.

Я стояв перед ним як дурень; навіть він сам дивував ся, дивив ся на мене і хитав головою. Раз сказав до мене:

— Відступи трохи дальше від вікна, най тобі добре придивлю ся.

Я відступив, він дивив ся на мене довго, довго, а відтак сказав:

— Що ти за чоловік? Розкажи!

— А щож я маю розказувати? — відповідаю.

— Я пропащий чоловік і більше нічого.

— Можна на тебе спустити ся? Не зрадиш мене, не обманиш?

— Я ще нікого не обманю, а тебе тим менше не обманю. Що ти прикажеш, то зроблю.

Він хвильку надумував ся а відтак сказав:

— Нині в нощі мушу якого чоловіка вислати на сьвіт. Підеш?

— А якже я звідси вийду? — спитав я.

— Я вже тебе научу — відповів. І справді научив мене, так, що я в нощі вийшов з вязниці як з власної хати, найшов чоловіка, так як він мені сказав і назвав то слово, котре він велів мені сказати. Рано повернув я назад.

Правду кажучи, коли я над досьвітом наближав ся до тюрми, серце сильно в мені билось. — Що мені за неволя — гадаю собі — пхати мою голову навад в сільку? Ліпше втікати!

— Тюрма, мусиш знати, стоїть за містом. Попри тюрму веде широка дорога. Вдовж дороги блищала в травах роса, високе жито по рушало ся від легкого вітру як філюєче море далеко за рікою шумів і шептал ліс, а пташки цьвірінькали, співали, щєбетали — словом: свобода! А оглянеш ся позад себе, побачиш сїрий будинок тюрми, понурий і сумний... Була ніч, темно, лише що займало ся на сьвіт... Але коли я собі уявив, як з надходячим ранком зачне день своє веселе житє і кожде сотворіне на землі відживє — то аж в голові мені закрутилось. Неспокійне серце не хотіло втихомиритись — гет, гет на волю манило і відзивало ся у мні...

Але я згадав на старого. „Маю его справді обманити?“ Я положив ся в траву, притулив ся до землі і так перележав короткий час; відтак встав і пустив ся до тюрми. Назад не оглядав ся. Я підійшов цілком близько, підвів голову і побачив в тій вежі, де суть окремі келії, старого як сидів на вікні і дивив ся на мене зза решітки.

держав для охорони спільних інтересів проти змагань великої держави, котра любить уважати сама себе за стоячу поза європейським концертом.

Серед сих обставин заслугує також на віру, хоч непотверджена ще доси вість французьких газет, що цісаря Вільгельма повідомлено наперед о додатку до угоди союзної. Аж тим станули би у відповіднім світлі слова німецького цісаря виголошені в Петергофі, що він з цілою силою стане побіч царя в его змаганнях для удержання мира в світі.

Н О В И Н К И.

Львів дня 31-го серпня 1897.

— **Іменованя.** П. Міністер віроісповідань і просвіти надав посади учителів при гімназіях: в Подгуржу Альб. Шраєрови, в Кракові в гімн. сьв. Яцка Андр. Ягларжеви, в Ряшеві Володисл. Пухевичеви, в Бохні Кар. Опушинському, в Тарнові Мих. Грицакови, в Перемишлі Вільг. Фрідбергови, в Коломиї Ів. Манулякови, у Львові при рускій гімн. дрови Мих. Начовскому, в Коломиї Ост. Макарушці, в Тернополі Ів. Копачеву, у Львові при реальній школі Едм. Вернбергеру, в Станиславові при школі реальній Павл. Постлеви. — П. Міністер рільництва іменував практиканта лісового Казим. Костанського ад'юнктом лісової інспекції.

— **Нова станція телеграфу** отворена з днем 26-го серпня в Іваню пустім, борцівського повіта, при тамошнім тимчасовім уряді почтовім.

— **Конкурс на принятє в львівску семинарію духовну** розписує митрополича консисторія з речинцем до 20-го вересня. Кандидати духовного званя із львівської архієпархії, бажаючи в духовну семинарію бути прийнятими, мають до подань на адресу митропол. консисторії долучити: 1) свідоцтво приходецького уряду, що просячий є сином законноівчаних родичів гр. кат. обряду і в тімже обряді крещений і миропомазаний; 2) свідоцтво убожества, видане приходським урядом, а ц. к. староством потвержене; 3) свідоцтва із всіх курсів гімназіяльних наук з долученем свідоцтва зрілости, а если просячий по причині болізни або по другій якій причині в протягу наук курсе або довше школи залишив, то має свідоцтвом від деканального уряду і від ц. к. староства виданим доказати, де через той час перебував і чим зани-

мав ся; 4) свідоцтво моральности від деканального уряду, в котрім крім поведєня просячого і то повинно бути зазначене, чи є він безженим; 5) лікарське свідоцтво о здоровлю просячого і відбутій природній або щепленій віспі; і 6) свідоцтво о військовій звязи. Поданя і свідоцтва треба заосмотрити приписаними стемплевими марками. Також повідомляє ся кандидатів духовного стану, що дня 24-го вересня с. р. мають явити ся перед 8-ою годиною рано в архикафедральній церкві сьв. Юра, там вислухати сьв. Литургію, а після того підчинити ся іспитови із церковного сьвіту і основ віри християнської. При тім примічає ся, що знаючі гармонійний сьпів при рівних других услівях будуть скорше узгляднені, по за то будуть обовязані вправляти ся дальше в гармонійнім сьвіві і на кожде візане ректорату семинарії в тім сьвіві безусловно приймаєть участь. Дальше в день ректоратом семинарії визначений мають призначені до принятя піддати ся осмотрови лікаря заведєня що до стану здоровля. Наконєць має кождий кандидат духовного званя при принятю в семинарію виказати ся власним молитвословом єрейським і збірником церковних служб. Послїдна точка обовязує також тих кандидатів духовного званя, котрі вже суть питомцями семинарії.

— **В заведеню при женськїм монастири ч. сьв. Василя В.** в Яворові зачинають ся вписи і з'їзд дня 1-го вересня, а наука розпочинає ся точно дня 15-го вересня.

— **Звірське убийство.** В Шафлярах коло Законаного — як довозять до польських часописий — убив пропінатор Герш Фербер селянина, що в селі відбував нічну варту. Причиною убийства мав бути страх, щоби вартівник не довїє скарбовим властям, що Фербер перевозить потайки спиритус. Нещастній жертві вирізано язик і вбито в горло кілок. Злочину допустив ся Фербер при помочи своїх двох синів. Всіх трьох убийників арештовано.

— **Страшний випадок** лучив ся в селі Лєтовці коло Войничя. Маріянна Заяць, виходячи з дому, лишила свою тримісячну дитину в колиці без догляду. Тимчасом до хати прийшла свиня, що виволікла дитину з колицьки і загризла. Заяцева за поворотом застала вже тільки — покаліченого труна.

— **Обильне жерело нафти** показало ся дня 23 серпня в Старім селі, березівського повіта. Ріпа іде з глибини 183 метрів і першого дня бухнула

так сильно, що позаливала сусідні поля. Тепер іде вже ріпа правильно 2-цалєвими рурами і дає до 100 бочок денно.

— **Новий міст на Косачівці.** На місци звизначої катастрофи під Коломиєю має бути побудований новий, великий міст, котрого плян відослано вже до міністерства залїзниць у Відні для затвердженя. Після того плану новий міст стане в иншій місци, а то тому, бо старий міст стояв на закрутї ріки і цілий напір води бив о одну сторону моста. Будова нового моста в иншій місци потягне за собою будову нового насипу і вивласненя ґрунтів, ще очевидно буде багато коштувати.

— **Знов нещастє на залїзници.** Дня 19 с. м. о години 4-їй рано наїхав поїзд товаровий на стражника залїзничого Войт. Зважинського, котрий стояв при рампі коло будки ч. 199 на території громади Шегинї коло Перемишля і тяжко его покалічив, так що він перевезений на станцію Медіку в дві години помер.

— **Огонь в церкві.** Дня 24-го с. м. вибух о 7-їй год. вечером в православній церкві в Сучаві де спочивають мощі сьв. Івана, з незнаної причини огонь. На щастє спостережено огонь завчасу і загашено его сейчас. Шкода дуже незначна. З домовин, в яких лежать мощі сьв. Івана, опалена троха верхня, з дощок. Здогадують ся, що хтось підложив огонь.

— **Померла** Павлина з Менциньських Виницка, жена пароха з Баряча, в 29-ім році житя.

Господарство, промисл, торгівля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

— Як уладити собі сушарню на тютюн? Тютюн, так усушений, як его натура вимагає, повинен мати ось які прикмети: барву біло зеленяву, впадаючу в червоняво-мідяну, а піколи ясно жовту або ясно-зелєну; повинен (при мірній вохкості) бути податливий (еластичний), а не крихкий. Чи тютюн має відповідну еластичність, пізнати по тім, що навиваний на палець або на який валок, навиває ся легко а при тім ще й даєть ся розтягнути, а не розїдре ся. Так усушити даєть ся тютюн лиш тогди, коли дозрілий буде обломаний. Недозрілий обломаний, або перед силанем непривялий, або нагло висушений буде мати барву ясно зелену. Перезрілий буде мати

В день закравсь я знов до него і розповів ему, що зробив все, як він велїв.

— Дякую, друже — сказав урадований. — Ти зробив мені прислугу і того я не забуду тобі, поки буду жити. А не має ти охоти дарувати собі все? — І при тім засьміяв ся.

— О, ще й яку охоту! — сказав я.

— Вірю тобі — відповів.

— За що ти властиво сюди прийшов?

— За нічо — відповів я — лише через мою дурноту.

Він похитав головою.

— Ах — сказав — на тебе не варта й дивитись. Бог дав тобі силу і кріпке здоровлє; ти вже не дитина, а однако крім дурниць не зробив ти нічого в твоїм життю і нічого в світі не бачив. Тепер сидиш тут і — що маєш з того? На світі єсть грїх, але на світі і спасєнє!

— За багато грїху! — відповів я.

— А тут мало грїху? Лиш що они тут безглузді і дурні. Ти тут мало грїшив, а богато карав ся, чи жалуєш за ті грїхи?

— Мені тяжко на серці!

— Тяжко? А чому — того сам не знавш.

То не покута, не жаль. Правдивий жаль солідкий. Слухай, що я тобі скажу і не забувай: лиш один Бог безгрїшний; чоловік з природи грїшний і лиш жаль за грїхи може его спасти. Жаль єсть наслідком грїху, а грїх єсть в світі. Коли не грїшиш не можеш жалувати, а не жалуєш не будеш спасений. Розумієш?

Тоді, правду кажучи, я тих слів добре не порозумів; лиш то пізнавав я, що они були добрі. До тогож я й сам перше гадав: Що має житє? Всі люди живють як люди; лиш я живу так, немов би я не був на світі, як трава в полі, як дерево в лісі — ні мені ні другим нема з того хїсна.

— То — сказав я — правда. Коли вже чоловік не може жити безгрїшним на світі,

то бодай жити мусить, а не так хитати ся ціле житє як я. Але як я маю жити, того не знаю. А до того, коли мене випустять з тюрми?

— То моя річ — сказав старий. — Я за тебе молив ся, аби твою душу вивести з тьми крїмишної на путь праведну... Як обіцяєш слухати мене, то я покажу тобі дорогу до жалю і до покути.

— Обіцяю — сказав я.

— І присягаєш?

— Присягаю!

І я присяг, бо він заволодїв моїм тілом і моєю душею. Колиб був велїв мені іти в огонь — я був би пішов.

Й вірив тому чоловікови. Раз сказав мені один арештант: „Чого ти пристаєш з тим „одноруким“? Ти не дивись на то, що він хоче живцем до неба прийти; его руку відстрілив ему раз один пан, як він его рабував?“ — Я навіть не слухав того, тим більше, що він то говорив по п'яному, а я п'яних не міг стерпіти. Я відвернув ся від него; але він розлютив ся і крикнув за мною: „То пропадай; дурню!“ А тепер я мушу сказати: „Правду говорив; розумний чоловік був, хоч п'як“.

Вскорі зробили „однорукому“ полекшу: его вивели з самітної келїї і дали до нас. Однакко він все держав ся осторонь. Коли арештанти почали з ним жартувати, або кепкувати собі з него, то він на то все ні словом не відзивав ся. Лиш дивив ся тоді на них, але так, що й найвідважнійший вмовкав під тим поглядом. Погані мав очі!

Не довго тревало, а его увільнили цілком. Я проходжувавсь раз — то було в літі — по подвірю, аж бачу іде директор до канцелярії та зараз опісля чую, як покликали там „однорукого“. Не минуло і пів години а „однорукий“ разом з директором виходить — в своїм власнім одїню, як вільний чоловік, веселий, з

блескучими очима. І директор усьміхав ся.

— Ось — гадаю — вели чоловіка скованого, з такою осторожністю, під такою вартою — а він невинний! — Сумно мені стало і тужно. — Знов лишу ся сам! — В тім він обернув ся, побачив мене і кивнув рукою. Я приступив до него і здохнув шапку перед директором, а „однорукий“ відозвав ся:

— Не можна-б, ваше благородїє, і ось того молодого чоловіка скорше увільнити? Їго провина не така велика.

— Як називаєш ся? — спитав директор — Теодор Силин.

— А, Силин! вже знаю. Ну, то якось піде. Їго провина то лиш дурниця. Вивести-б его, висїчи і прогнати, нехай не втикає другий раз свого носа в річи, що его не обходять. Ой і все. Та й его папери, здаєть ся мені, вже давно прийшли. Імовірно за тиждень буду его міг увільнити.

— А то знаменито — сказав „однорукий“ — А ти молодий чоловіче — сказав, відводячи мене на бік — як тебе звідєш пуєтять, приїди до Кільдеївського візника і спитай там за господаря Івана Сахарова. Я поговорю з ним с тобою, а не забувай на то, що ти присяг.

З тим ми розстали ся. По тиждни пуєтно і мене на волю. Я вийшов з тюрми і пішов там, де велїв мені „однорукий“ та найшов Івана Сахарова. — Так і так — сказав я ему — мене присилає „однорукий“.

— Знаю — відповів. — Він мені говорив о тобі. Добре, лишись тут, поки що як робітник; пізнійше побачимо!

— Де тепер „однорукий“?

— Нема дома. Він часто виїздить за ділом, але скоро верне.

Так отже жив я як робітник, вправді лиш про око, бо правдивої, порядної роботи я там не мав. То була мала родина: він сам, т. в. го-

по висушенню барву ясно жовту. Найгірше усущений тютюн має барву чорно-буру, а причини сего можуть бути: або коли тютюн був густо на шнури насильний та при нервах не міг висохнути і почав гнити, або коли довший час шнури на дощ були виставлені, або наонець — що найчастіше у нас лучає ся — коли тютюн був морозом нарушений. — З сего вже кожний може зміркувати, як тютюн треба сушити, щоби набрав відповідні барви. Правильно нехай буде: Зараз по насильню не вішати шнурів в місцях, виставлених на сонце, а розвішувати під будинком, однак продув воздуха мусить в нім бути. Шнурів тютюну не треба густо навішувати, а так, щоби поміж двома шнурами міг би легко ще один примістити ся. Коли хто не має будинку, нехай собі зладить сушарню, або, як звичайно кажуть „варстат“. Такий варстат найдогідніше таки на плянці зробити, а то так: Вбиває ся в землю два ряди стовпців так від себе віддалених, як довго хоче ся мати шнури тютюну. Стовпці мають бути 2 метри високі. До тих стовпців прикріплюють ся лати, одна від другої на 1 метр віддалені, і на ті лати завішують ся шнури наперед на спідних, а опісля на верхніх латах. Варстат сей треба так зробити, щоби шнури на нім завішені, простягали ся з полудня на північ, а були розвішені так, щоби горішня веретва шнурів не була розвішена шнур над шнуром долішньої веретви, а кожний шнур горішньої веретви був завішений між двома шнурами долішньої веретви, через що приступ воздуха буде запевнений. — Коли тютюн на стілько висох, що грубий нерв не єсть вже зелений, можна шнури на варстаті так згустити, що межі кожних два шнури дає ся третій, не сьвіжий, а з того самого селяня. Коли грубий нерв висох вже так, що ломить ся як дерево, треба тютюн з варстату забрати і переховати в безпечнім від дощу та снігу місці, аж до складання в папуші. Дехто ключує шнури т.е. складає шнур в четверо і так завішує. Через таке ключковане багато тютюну іде на марно і тому треба ключковане понехати, а тютюн завішувати цілими шнурами, як сох на сушарні. Розуміє ся само собою, що не треба тютюн переховувати там, де би він припає порохом, або де би его дріб подер або коли він надмірно сухий стер на табаку.

(Ом. Др.)

— Кілька рад що-до годівлі свиний. Проби в справі годівлі свиний, роблені

в школі рільничій в Кубірніях, довели до слідуєчих практичних рад: 1) Годівля свиний надає ся найліпше для господарств, де єсть богато відпадків господарських, котрі би не дали ся вужиткувати иншими звіврятами. Чим більше тих відпадків господарських тим більше можна годувати свиний. — 2) Свині найліпше годувати після обчислення поживи для них, а не звичайним у нас способом господарским „навгадь“. — 3) Годівля свиний без рахунку і ваги мусить принести страту. — 4) Свині треба дуже доглядати і уважати на то, щоби хлів був теплий. — 5) Суха паша з пшолом єсть для свиний ліпша, як мокра. Свиня потребує дуже богато води. — 6) Поросята визискують пашу найліпше і оказують найбільший приріст. — 7) Просіята, що показують малий приріст (на вагу), не добрі на приховок і годівлю; їх треба зараз продати, хоч би й зі стратую.

— По чім пізнати, що хтось має в собі ціпяка (солітера) і що робити від него. Ціпяк або солітер, званий також решетинцем єсть то хробак, котрий дістає ся із инших звіврят (з свині, рогатої худоби або пса) до людського тіла і живе тут в т. зв. тонкій кишці. Звичайний ціпяк буває 2 або 3 метри довгий, єсть плоский як тасемка, має головку завбільшки головки від шпильки, а на ній віночок з гачиків, котрими чіпає ся кишки і ссе з неї савками соки. Цілий ціпяк складає ся з яких 700 до 800 кусників, котрі можуть відпадати, а з котрих відтак розмножують ся нові ціпяки. Скоро свиня з'їсть такий кусник, то в ній робить ся т. зв. решетина, а коли знов чоловік з'їсть свиняче мясо з решетиною, то в ній може розрости ся ціпяк. Другий рід ціпяка, ширший і грубший, з грубою головою але без гачиків, (робить найбільші болі) дістає ся з рогатої худоби до чоловіка. Третій рід ціпяка найдовший, 5 до 8 метрів, дістає ся до людського тіла з води, буває у нас найчистіший, але робить менше болю як попередній. Наконєць четвертий рід ціпяка дістає ся з пса. Той ціпяк єсть дуже маленький (3 до 4 міліметри) але й дуже небезпечний, бо з кишки дістає ся до печінки, до легких, мозку, ока і до серця. Чи хтось має ціпяка в собі, можна найскорше пізнати по тім, коли у відходах показують ся частки з него. Пізнати також по тім, коли натще з'їсти чісник або цибулю, редьку, моркву, квашену капусту, квашені огірки,

оселедця (самі противні хробакови страви), почує ся в животі таке чувство, як би там щось лазило, крутило ся, вертіло ся; коли-ж напити ся молока, або з'їсти хліба з маслом, то біль той зараз в одній хвили устає. Щоби ціпяка вигонити з тіла, треба конче помочи лікаря, бо лиш при его помочи можна з тіла добути хробака, котрий як сказано, доходити иноді і до 8 метрів довгоги. Треба-ж ще й то знати, що коли головка ціпяка лишить ся в чоловіці, то хробак буде знову відростати. Найзвичайнішим ліком від ціпяка єсть корінь папороти званої глистником (Aspidium filix-mas), котра росте всюди у нас. В аптиці роблять з того коріня екстракт. Перед зажитом того ліку треба насамперед дуже маленько їсти, пити богато теплої води, відтак натще зажити 7 до 10 грамів того ліку в чорній каві, а на конєць в годину по тім зажити ложку ріцинового олію. Для цікавости додамо, що сей лік винайшов був швайдарський лікар Штуфер а вдовиця по нім продала тайну свого мужа французькому королеви Людвику XV за 18.000 франків. Другим ліком єсть вар з гранатового коріня. Найважнійша річ, щоби стерегти ся від того хробака; отже не їсти свинини з решетиною, не бавити ся з псами та не цілувати їх, як то навіть деякі пані роблять, не їсти хліба, що упав на землю, де пси часто бувають, не пити води, з першої ліпшої калабаньки, і взагалі уважати дуже на чистоту.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 31 серпня. Fremdenblatt каже, що розпущена газетами чутка, мовби гр. Голуховський мав сими днями виїхати до Галичини, єсть зовсім безосновна.

Грац 31 серпня. В наслідок хмаролому настала у всхідній Стирії велика повінь. Шкоди величезні.

Париж 31 серпня. Президент міністрів Мелін виїхав вчора з міністрами Форви на стрічу до Дункерки. В Парижі роблять ся величезні приготвлення на повитанє Фора.

Петербург 31 серпня. Цар з царицею і вел. князями Володоміром і Павлом виїхали до Варшави.

За редакцією відповідей: Адам...

сподар, его дорослий син, один старший наймит і я четвертий. Було там ще кілька жінок, а часом заходив і „однорукий“. Господарі самі були строгі, побожні люди — старовірці, держали ся твердо віри: тютюну і горівки не вживали. Наймит Кузьма, що у них служив, був якийсь тумануватий — до того чірхатий і чорний як мурин. Скоро лиш почув дзвінки якої фіри, зараз ховав ся в лісі. „Однорукого“ бояв ся гірш смерти. Коли его лиш здалека побачив, утікав в найбільшу гушавину ліса і не віддавав ся на ніяке кликанє господарів. Але коли „однорукий“ сам пішов до него і шепнув ему одно слово, то ішов за ним добровільно як пес і робив все, що ему веліли. Вправді приходив до нас однорукий дуже рідко, а зі мною говорив ще рідше. Він сидів з господарями, розмавляв з ними і придивляв ся здалека моїй роботі; але як я деколи наближив ся до него і хотів промовити, то він все казав, що не має часу. „Пожди, друже — відповідав — як я тут осяду на довший час, то ми тоді вже поговоримо нераз, тепер не маю часу“. І мое серце пригнітав невисказаний сум. Господарі не давали мені богато робити, подавали добру їду, не сказали ніколи злого слова, а переїзджаючих подорожних возив я також рідко. Часто їздив сам господар, в ночи звичайно его син з Кузьмою. Мені-ж без роботи було ще тяжше на серці. — Так минуло може пять тижнів від часу, як я виїшов з тюрми. Раз вернув я вечером з млина до дому і побачив повну хату людей. Я випряг коня і хотів як раз вийти до хати, коли господар стрітив мене. — Не іди до хати — сазав — зажди, аж я тебе викличу. Чуєш, тепер ще не іди до хати, кажу-ж тобі! — Що то має значити? — погадав я, обернув ся і пішов до стодоли спати. Але сон не

брав ся мене; тоді пригадав я собі, що сокира лишила ся коло кирниці; я постановив принести єї, аби хто не взяв. Я встав і переходячи попри вікно кинув оком до середини: в хаті було повно людей; перед столом сидів слідчий судия, а перед ним стояла закуска, горівка, чорнило, перо і папір. З боку на лавці сидів „однорукий“. Як би мене хто обухом по голові ударив. Волосє мені на голові стануло: він сидів з розчіхраною бородою і побуреним волосєм, руку мав на зад звязані, очі сьвіглили ся як огонь.... Він виглядав страшно. Я мимохіть поступив ся від вікна на бік. То було в осєни. Ніч була погідна, але темна; мені здаєть ся, що ніколи в житю не забуду тої ночи. Філі ріки плескали о берег, ліс шумів — я сам був немов заголомшений. Усївши на березі в траві тремтів я на цілім тілі.... Боже праведний! Чи довго, чи коротко я так сидів, не знаю. В тім почув я, що хтось попри мене переходить; був то мужчина в білім кафтані, в білій шапці, з палицею в руках. То пішов писар, що мешкав яких чотири верети звідтам. Перейшов місток і вступив до хати. Мимохіть пішов я за ним і став під вікном. Писар ввійшов до середини, здохмив з голови шапку і оглянув ся; він сам не знав, чого его кликали. Відтак приступив до стола, де стояв „однорукий“ і поздоровив его. „Добрий денє, Іване Алексєвичу!“ Очі старого блисли, господар потягнув его за рукав і щось ему шепнув. Писар очевидячки здивував ся. Приступив до судії, що троха підпитий дивив ся на него посоловілими очима. Оба поздоровили ся. — Знаєте того чоловіка? — спитав асєсор, вказуючи на „однорукого“. Писар переморгнувши ся з господарем.

— Ні!
— Що то значить — погадав я — таж і судия знає его!
Відтак питає судия дальше:
— Чи то Іван Алексєвич, тутешний мешканець, званий „одноруком“?
— Ні — відповів писар — то не він.
Відтак взяв судия перо і написав щось, що відтак перечитав.
Я слухав і зумів ся.
В письмі стояло, що той самий старий, Іван Алексєвич, не єсть Іваном Алексєвичем — що его сусіди, а також і писар не пізнали в нїм Алексєвича, та що він сам себе називав Іваном Івановичем і на то імя виставлений его паспорт.
Дивно мені видало ся! Тільки людей присягало, що его не знають. Правда, ті всі люди були всі зависимі від Івана Сахарова, всі були у него грубо задовжені.
Закінчено слїдство і відпущено сьвідків. „Однорукому“ велів судия вже перше здохмити кайдани. Іван Сахаров витягнув гроші і дав їх судії. Той перечислив і сховав до кишені.
— Слухай старий — сказав тепер до „однорукого“ — тепер мусиш хоч на три місяці цєзнути з тої околиці; не зробиш того, уважай — я умиваю від всього руки!... Велїть вайздити!
І я відступив від вікна, пішов до стодоли і ждав, в надїї, що хтось певне прийде по мене, аби я відвіз судию. Крім того не хотів я, аби мене бачили при вікні. Але не приходив ніхто. — Я лежав спокійно і не міг заспати; все, що я бачив, видавалось мені сном, я не міг зібрати моїх гадок. За хвилю почув я, як випроваджували судию. Дзвінки задзвонили і замовкли — він відїхав.
(Дальше буде.)

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Л ь в і в, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся катальогі.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.